

ECHA/NA/12/31

Consultas de los medios de comunicación: [ECHA Press](#)

## La versión Chesar 2.0 entra en servicio y se recomienda encarecidamente

La ECHA presenta una nueva versión de la herramienta que emplea para la valoración y la notificación de la seguridad química con el fin de armonizar y mejorar la información proporcionada en relación con el uso seguro de las sustancias químicas.

**Helsinki, 20 de junio de 2012** – La versión 2.0 de Chesar se encuentra ya disponible y es posible descargarla desde el sitio web, renovado, de Chesar. La ECHA ha invertido en la reelaboración de la tecnología de la información (TI) de Chesar con el fin de potenciar su estabilidad y convertirla en una plataforma más adecuada para ulteriores avances en el marco de la estrategia de Chesar a largo plazo. Las mejoras desarrolladas comprenden: una interfaz de usuario rediseñada, mayor transparencia a la hora de determinar el ámbito de aplicación de la evaluación de la exposición requerida, una caracterización simplificada de los riesgos y una versión actualizada de la evaluación específica de los riesgos desarrollada por ECETOC. Asimismo, se han ampliado las posibilidades de importar y exportar valoraciones de la seguridad química (CSA) completas o elementos de la CSA.

Con Chesar, las organizaciones empresariales podrán ofrecer evaluaciones de la exposición genéricas para las condiciones de uso en su sector. Los solicitantes de registro individuales podrán en ese momento importar y emplear esta información como punto de partida para su propia valoración específica de las sustancias. El uso de Chesar contribuirá a mejorar la eficiencia y la armonización en la realización de las CSA. Por tanto, la ECHA recomienda encarecidamente a los (posibles) solicitantes de registro que recurran sistemáticamente a esta herramienta a la hora de efectuar los informes sobre la seguridad química y los escenarios de exposición.

La versión Chesar 2.0 publicada hoy incluye las funcionalidades para llevar a cabo las CSA basadas en un conjunto de datos IUCLID 5.4 y para generar los capítulos 9 y 10 del informe sobre la seguridad química (CSR), con una única excepción: el cálculo de exposición para los usos por parte de los consumidores, que no figura aún en la presente puesta en marcha, pero que se incluirá en la versión 2.1.

### Próximos lanzamientos en 2012

Para facilitar la generación de un CSR completo mediante la combinación de información procedente de IUCLID 5.4 y de Chesar 2.0, se está actualizando en estos momentos el **generador del CSR** vigente (componente de IUCLID). La puesta en marcha del generador está prevista para finales del verano.

Antes de que finalice el presente año 2012 está prevista la publicación de funcionalidades adicionales, como la herramienta para el cálculo de exposición por parte de los consumidores desarrollada por ECETOC (TRA) y la generación de escenarios de exposición para la comunicación. Además, se permitirá la importación y el uso del catálogo de frases normalizadas del Consejo Europeo de la Industria Química para la comunicación de escenarios de exposición.

### **Nuevo sitio web de Chesar**

El sitio web de Chesar también ha sido renovado. Para descargar la aplicación, los manuales y la nota de publicación será preciso crear una cuenta de usuario, lo cual también será aplicable para los actuales usuarios de Chesar.

### **Háganos llegar sus comentarios**

La Agencia invita a los usuarios a que le remitan sus observaciones en relación con Chesar, que serán tenidas en cuenta en el desarrollo de futuras versiones de la herramienta. Para comunicárnoslas, puede servirse del formulario en línea facilitado por el Servicio de asistencia técnica (helpdesk) de la ECHA.

### **¿Qué es Chesar?**

Chesar es la herramienta de notificación y valoración de la seguridad química desarrollada por ECHA, que permite a los solicitantes de registro llevar a cabo sus propias valoraciones de la seguridad de manera estructurada, armonizada y eficiente. La herramienta comporta la importación directa desde IUCLID de datos sobre los riesgos relacionados con las sustancias, la descripción de los diferentes usos de la sustancia, la realización de cálculos de exposición para cada uso, la identificación de las medidas de gestión del riesgo si es necesario y la demostración del control del riesgo. En función de todo ello, Chesar genera el ISQ y los escenarios de exposición para la comunicación en formato de intercambio electrónico y como documento textual. Chesar se publicó por primera vez en mayo de 2010.

## **Información adicional**

- Sitio web de Chesar  
<http://chesar.echa.europa.eu/es/>
- Servicio de asistencia técnica de la ECHA para comentarios  
[http://apps.echa.europa.eu/forms/cms\\_helpdesk\\_form.aspx](http://apps.echa.europa.eu/forms/cms_helpdesk_form.aspx)
- Seminario web sobre Valoración de la seguridad química (CSA 1) para solicitantes de registro principales el 26 de abril de 2012  
<http://echa.europa.eu/es/support/training-material/webinars>
- Seminario web con presentación en tiempo real sobre Chesar 2.0 (CSA 2) el 21 de mayo de 2012  
<http://echa.europa.eu/es/support/training-material/webinars>